



銀河鉄道999

# 银河铁道999

原著(日本)松本零士

编译 揭余生

重庆出版社

一九八四年·重庆

责任编辑：李晓峰  
封面设计：张仁强  
插图：尤路

银河铁道 999

原著(日本)松本零士  
编译 揭余生

重庆出版社出版(重庆李子坝正街102号)  
四川省新华书店重庆发行所发行  
重庆新华印刷厂印刷

\*

1984年2月第一版 1984年2月第一次印刷  
印数：1—70,000册

书号：10114·80 定价：0.94元

## 内 容 简 介

故事发生在21世纪。穷孩子铁郎在女伴梅蒂儿的帮助下，同乘宇宙列车去寻找长生不死的机器身体。梅蒂儿神通广大，武艺超群，幻变莫测；一路上始终与某个外星保持着神秘的通讯……他们经历了三十多个奇特的星球，二人相依为命，历尽艰险，死里逃生，与各种凶恶怪异的外星人展开了一系列惊心动魄的搏斗，结下了深厚的友谊。直至到达目的地，才知道梅蒂儿这个美丽善良的少女并非人类，而是凶残冷酷的机器女王的女儿——一个负有特殊使命的外星“魔女”。

作品悬疑重重、惊险曲折，扣人心弦。不仅有新颖的艺术特色，而且具有健康、深刻的思想性和哲理性。读来引人入胜，有趣有益。

## 目 录

1. 银河列车	999	1
2. 玻璃姑娘库利娅		14
3. 如此“乐园法”		22
4. 迷星之影		29
5. 眼镜少年		37
6. 电气蘑菇		49
7. 化石卫士		55
8. 好奇的星		65
9. 时光流逝图		75
10. 铁甲行星		87
11. 雨都奇遇		98
12. 萤光人的赠礼		109
13. 海盗船长绿宝石		121
14. 原人沙克赞		136
15. 铁郎换脑		147
16. 泥人权兵卫		161
17. 花子探亲		168
18. 雪都历险		178

19.	钢铁天使	188
20.	煌煌金星	198
21.	雾都茫茫	213
22.	回忆的梦	223
23.	龙卷风	234
24.	昆虫人	244
25.	女王的竖琴	256
26.	雪女之星	267
27.	天堂与地狱	284
28.	酒都“下兩令”	299
29.	机器身体目录	310
30.	最后的晚餐	317
31.	大仙女星	325
32.	再见，青春的幻影	335
	后 记	344

## 1. 银河列车999

从前——不！未来的二十一世纪，有一个男孩子，名叫星野铁郎。他和妈妈一起，住日本一座荒山下的野地里，过着贫苦的生活。

一个冬天的夜晚，寒风呼啸，天空一片漆黑。铁郎和妈妈身披斗篷，坐在门前不远的草坡上，看见天外飞来的宇宙列车，好象一串节日的礼花，白光闪闪地悬在天边，由远而近，可以听见“嗤嗤嗤”的响声。

妈妈告诉铁郎，那是末班宇宙列车，从仙女座①开来地球，要到山那边的集群市②车站上

凛冽的北风迎面扑来，妈妈问

“冷，”铁郎点头说，  
脑袋，矮身子，纽扣眼睛，  
瓦罐上面扣着一个碗。

“今夜可能要下雪！”  
荒坡上的枯草，在寒风中  
是机器身体，就不怕冷了。”

① 仙女座大星云——银河系以外的星云。

② 集群市——几个或几十个大城市连成

“要是机器身体，还能长生不死哩。”铁郎说。

在二十一世纪，机械化普遍实现，人类连身体也追求机械化，就象改换时髦的服装一样，纷纷换成机器身体。

“是呀，”妈妈用羡慕的口气说，“机器身体只要时常更换零件，可以活一千年。有生命的血肉之躯，顶多只能活一百年。”

“机器身体很贵呀，只有那些财主才买得起，”铁郎说。

“要是你的爸爸在世，无论如何，也得给你买个机器身体。可惜……”妈妈满面愁容，凄然叹息。

“我爸爸不就是因为反对人体机械化，才被害死的吗？”

“是呀！”妈妈说。

这时天上飘下雪花来，纷纷扬扬，越下越大。铁郎冻得打抖，清鼻涕直流，连声说：“快回家！快回家！”

他们那低矮破烂的小屋，铁皮盖顶，好象一个鸡笼。母

子刚刚走下草坡，妈妈忽然一惊，不进屋去，却转身往

小道：“铁郎，不能回家，快到这边来！”

妙。

张望：忽然“哧溜”一声响，一

阿呀！”她大叫一声，跌倒在

妈妈那秀丽的脸上淌着泪

主妈妈的话：去乘坐银河铁

一个行星，在那星球上可以

痛苦地喘息一会儿，又哭道，“铁郎，

你还小啊！刚才给你讲的好象梦话，以前一直没有给你讲……不过，你爸爸曾经说过，确实有那个星球。无论如何，你一定要乘宇宙列车……到那个星球去……取得机器身体……你就能长生不死了……”

“妈妈！妈妈！”

“啊，永别了！铁郎！”妈妈大叫一声，咽了气，可是死不瞑目，一双眼睛还睁得大大的。

“妈妈呀！”铁郎扑到妈妈的身上，泪如泉涌，哭喊道，“你不能死！不能死！不要丢下我孤孤单单一个人！”

“哒哒哒哒……”带野东边跑来了两匹机器马，马上骑着两个拿枪的机器人。铁郎连忙钻进密密的草丛中，躲藏起来。

一个披着黑色斗篷的机器人，老远就问：“猎物在那里吗？”

另一个穿白衣的机器人回答：“在这里，已经死了！”

黑衣机器人举起手上的枪，得意地说：“瞧我的枪法多好，隔那么远我也打中了！”

两个机器人跳下马来，白衣机器人撕开铁郎妈妈身上的破斗篷，失声叫道：“哈！这是个有生命的身體！如今这种人真稀奇呀！”

黑衣机器人牵着马走拢来。在宽边的笠帽下面，它的脸上只有一只眼睛。那眼睛有茶杯大，是一只透明闪光的玻璃机器眼。那机器眼直盯着铁郎妈妈的尸体，赞叹说：“这个人非常美丽，把她弄回去装饰客厅吧。”

白衣机器人说：“那一定会得到大家的赞美，机器伯爵！”

机器伯爵哈哈大笑。于是他们把铁郎妈妈的尸体抬上马，

立刻飞驰而去。“得得得……”夜空留下一阵马蹄声，不一会儿，就恢复了死一般的沉寂。

铁郎爬出草丛来，望着机器人远去的方向哭喊：“妈妈！妈妈呀！”

凄惨的叫声，响彻了寂静的荒野。寒风怒号，雪花飘扬；天空仿佛在撕棉扯絮。不多时，地面积满了厚厚的白雪。

茫茫的雪原上，蠕动着一个小小的灰色身影，那就是星野铁郎。他遵照妈妈的临终嘱咐，前去乘坐银河铁道999号列车，到另一个行星去，可以不花钱就获得机器身体。他的短腿陷入雪里，艰难地蹒跚而行，身后留下一行歪歪斜斜的脚印。他埋头缩脑，哆哆嗦嗦地走着，口中喃喃自语道：“没有钱，没有车票，坐什么银河列车呀，简直是做梦……唉，手脚都冻僵了，怎么走得到车站呢？……如果我是机器身体，就不怕冷了……哎，我快要冻死了，下辈子变个机器身体吧……”

他跌倒在雪窝里，四肢僵硬，挣扎不起，即刻失去了知觉。大雪飞舞，转眼间便盖住了这个孩子的身体……

当他苏醒过来时，发觉自己躺在室内的床上，身上盖着白色被单。他坐起身来，愕然问道：“这是哪里？”

“你醒啦？”室内一个美丽的少女说。随即端来一碗热汤，微笑道，“来，喝点汤，你都快要冻死啦……我叫梅蒂儿。”

“我叫……”

“你叫星野铁郎，对吧？我救你回来，给你脱衣服时，看见衣服上有名字。”

铁郎喝着热汤，渐渐地觉得身上血液加快了循环，暖和起来。

梅蒂儿指着手说：“你要乘银河列车，应该朝那个方向走，山那边才是集群市车站。”

铁郎瞪着小眼睛，愕然问道：“你怎么知道我要乘银河列车？”

“噢！看你那样子……”梅蒂儿想说“真难看”，可是话到嘴边又忍住了。她拿起一副耳机说，“我转动这个集音机，偶然听见你和你妈妈的谈话。”显然，铁郎妈妈被杀害的事她也知道了。“你妈妈真可怜！”她说着，洒下同情的泪水。

所谓“集音机”，不消说是一种新的无线电器械了，竟然能够收集到旷野里的声音。这使铁郎不由得起了疑心，便问道：“你也是机器身体吗？”

“你看象吗？”梅蒂儿微笑着，准备解开衣服，“你看看我象机器身体吗，铁郎？”

这一来倒使铁郎臊红了脸，慌忙扯起被单蒙住头说：“不不……不……不必了。”

梅蒂儿问道：“你为了得到机器身体，打算到宇宙中一个星球去吗？”

铁郎躲在被窝里回答说：“对呀！对呀！”

“要是你答应我同你一起去，我就给你一张免费乘车证。”

“乘车证？”铁郎赶忙从被窝里伸出头来问。  
“是的，是无限期有效的银河铁道乘车证。”梅蒂儿拿出一张小卡片，递给铁郎。

地球↔仙女座大星云

经由(猎户星座、七姐妹星座)

## 无限期

姓名\_\_\_\_\_

发行：银河铁道股份公司地球总站

铁郎满心狐疑，拿着乘车证翻来复去，仔细端详。梅蒂儿笑道：“是真的呀！跟我这张是一样的。”说着，又拿出一张乘车证来，上面写着她的名字。

“为什么你要把这样重要的东西送给我呢？”铁郎注视着她问道。

“因为你让我一起去，所以我把它作为礼物……”梅蒂儿指着乘车证说。“你把你名字写在上面吧。”

“你要去的目的地是哪里？”铁郎追问。

“这你就不用打听了！给你乘车证就是了……”梅蒂儿转身走开去，显然不高兴铁郎盘根问底。

铁郎瞧见她的脸色不悦，也就不敢再问。他捧着乘车证，感动得流下眼泪来，说：“这下有了这个，我……我就能得到机器身体了。”他想起妈妈的惨死，蓦地黑下脸来，纽扣眼睛里燃起怒火，问道：“机器伯爵的家在附近吗？”

“在那对面。”梅蒂儿指着窗外说，“晚上那家伙出来打猎，一碰到人就会开枪，到那里去很危险！”

“我只要带上枪去，就不在乎！”铁郎看见墙上挂着一支枪，说，“到车站去以前，我要先到机器伯爵家去一趟……你把这支枪借给我用一用，行吗？”

“可以！”梅蒂儿很爽快地把枪摘下来，递给铁郎。

铁郎穿上他的灰色斗篷，带枪出门。冒着大风雪，往梅蒂儿指引的方向奔去。

“呼呼呼——！”寒风怒吼，雪花乱飘。豪华巍峨的机器伯爵府第，戴上了雪帽，披上了雪裘，耸立在白雪覆盖的花园里。“哈哈哈哈哈……”伯爵府里传出一阵阵哗笑声，回荡在风雪交加的夜空中。

客厅里正在大宴宾客，机器贵族们围坐在餐桌四周，桌上摆的不是珍馐美味，却是机油罐头，汽油瓶子。机器伯爵站在餐桌前方，背朝着墙上的客厅门，高声说：“诸位！请看，这是我今天的猎获物！”他举手指着墙壁上装饰的一个标本，“这么一装饰，客厅不是更漂亮了吗？”

墙上挂的人体标本，正是用铁郎妈妈的皮肤做成的，形象维妙维肖。

“啪啪啪啪啪……”机器贵族们一齐鼓掌，哗然欢呼道：“恭喜，伯爵！这么难得的猎物，却让你碰上了！”

“运气好嘛！”机器伯爵洋洋得意地说。“剥皮时，我们做得非常仔细，所以制作的标本一点伤疤也没有……哈哈！这是用金钱也买不到的呀！”

“唰”的一声，客厅门被推开了，一个凄厉的声音高呼着：“妈妈！”

机器伯爵大吃一惊。客厅里顿时鸦雀无声。只见门口站

着一个丑陋的男孩。

机器伯爵喝道：“你是谁？进来干啥？”

铁郎龇牙咧嘴，大骂一声：“该死的机器伯爵！”立刻举枪射击：“噼啪！哧哧哧……”白光击穿了各个机器人的头部和身躯，它们“哇哇”地叫着，纷纷倒下去。唯独机器伯爵扑在桌子上，背上中了几枪，还不肯倒下。

铁郎抬头一看，墙上挂着一具美丽的人体标本，活灵活现地象一尊爱神的雕塑，可是没有眼珠，只睁着两个黑窟窿看他。啊！这不是妈妈吗？铁郎眼泪直流，浑身打抖，咬牙切齿地咒骂机器伯爵：“你这个坏蛋！”他举枪瞄准那家伙。

“等……等等！别打脑袋，别打我的脑袋！”机器伯爵慌忙摇手说，“向身上别的地方开枪都行，只是别打脑袋……头打坏了，不能修理，我就……就真的死了……”

铁郎一枪打去，正中他那茶杯口大的独眼，穿透脑后，他登时仰面倒下，再不动弹。铁郎对着七横八竖的机器人的躯体，愤恨地诅咒着鬼们，等着瞧！我要去装上一个机器身体，一个头等的机器身体，回来杀光地球上的机器人！”

杀母之仇，刻骨铭心，促使他发了这样的誓。其实他自己也想变成机器人，难道会消灭自己？

然后，他走近墙边，双手举起乘车证，向人体标本哭喊道：“妈妈呀！你看，这是乘车证！我可以乘坐银河列车了；我一定听你的话，乘坐999号特别快车，到那个行星去。妈妈，我一定要得到长生不死的机器身体回来！再见吧……妈妈！”

他擦燃火柴，抛到一滩汽油中，“轰”地一声，刹时浓烈火升腾起来。火势越来越猛，伯爵府“噼噼啪啪”地燃烧着，



不多时，墙倒楼塌，烟火冲上半天云。

铁郎迅速地向梅蒂儿的家走去。不料梅蒂儿却驾着雪橇，等候在雪地里。她喊道：“这下出了气啦！……那么，我们走吧！”

她改换了行装，头戴黑色毛皮帽，身穿黑色皮大衣。高挑的个儿，金黄的长头发，美丽的瓜子脸，和丑陋的铁郎恰好成为鲜明的对比。

“还给你，”铁郎走到雪橇旁，把枪递给她。

“不必，就送给你吧。”梅蒂儿坐进雪橇，叫铁郎坐在身旁，说道，“前面的道路还很长，还会遇到各种意想不到的危险。没有枪，就不能保护自己。”

忽然，雪橇里的收音机发出宇宙车站的播音：“注意！注意！银河999号快车零点开发，请乘坐本次列车的旅客们，赶快上车，……”

雪橇前套着两匹机器马，梅蒂儿挥动鞭子，那马立刻撒开四蹄，奔跑起来。

“好好地看看这些景色吧！”梅蒂儿对铁郎说，“以后回来再看这些景色时，你已经变成机器眼睛了。”

雪橇在广阔无垠的雪原上飞驰，沿着山路翻过山岭，很快到了集群市。二人下了雪橇，走进银河旅馆休息。梅蒂儿看看表，离开车还有一些时间，就叫铁郎先睡一会儿，她去洗澡。铁郎躺在浴室对面的床铺上，毫无睡意，便掏出乘车证，凑近眼前细看。并且说：“乘车证啊！有了你，我就能免费得到机器身体了。”铁郎闭上眼睛，泪水不住流，又伤心地呼唤道：“妈妈，我一定要去取得长生不死的机器身体

“……”

忽然，他坐起身来，用惊疑的目光望着对面的浴室。浴室门关着，里面有人谈话，是一个女人的声音：“梅蒂儿，如果你违反了我的命令，你就会死去，记住了吗？”

“就是，我一定牢记。”

听见这样的回答，铁郎好不奇怪，梅蒂儿在和谁说话？他轻轻地走近门前，又听到室内讲道：

“梅蒂儿，你要象影子一样跟着那个孩子，切莫离开他。”

“就是，我一定一步也不离开他。”

铁郎诧异地想：“那个孩子……难道说的是我吗？”

浴室里又说：“如果你不想自己的身体化成灰，你就不要违背我！”

“哎呀！”梅蒂儿发出惊叫声。

铁郎再也按捺不住，大叫一声“梅蒂儿”，猛地推开浴室门。啊！只见室内水汽迷蒙，莲蓬头“刷刷刷”地喷洒着水，好象细丝麻帐一样罩着梅蒂儿。她在洗沐浴。室内就她一个，并无别人。

“怎么啦？铁郎！”梅蒂儿回头问道，“我不是叫你先睡一会儿吗？”

“我听到了奇怪的谈话声！”铁郎说。

“你看，不是只有我一个人在浴室里吗……”

“请原谅！”铁郎很难为情，慌忙拉上浴室门。

他跑回床边，双手按着“嘣嘣”乱跳的心，暗自思量：“真奇怪呀，我明明听到有说话的声音，怎么不见人？……唉！没关系，就算梅蒂儿是妖怪的孩子，或者是个魔女，也没有关